



прѣвѣи и послѣднѣи , и же бы мртвѣ ,  
 не живѣть естъ . вѣмгъ твоя дѣла ,  
 и скорбѣ , и нищета . но бо глѣ еси ,  
 и худы , глѣущи хвѣла быти іоудѣа ,  
 и нѣвѣдѣти . но соимнище сатанино .  
 небоемъ ни чего же а хощеши пострада  
 ти . се бо имать діаволъ всажати  
 ѿбаетъ вѣмнища дѣлскѣхъ и тѣса .  
 и имать скорбѣ до десѣти дѣи . буди  
 вѣрентъ до мртви , и дамъ ти вѣнецъ  
 живога . Имѣай оухо слышати  
 дабыши . что дхъ глѣтъ цркви .  
 побѣждаи , не имать вѣдѣти сѣ  
 ѿмѣти вѣторѣа . и агглѣ первѣгаи  
 скіа цркви напиши . тако глѣтъ и  
 мѣаи мечъ обоудъ и зоцрѣнѣ . вѣ  
 дѣла твоя , и гдѣ живеши и дѣже  
 прѣтѣ сатанинѣ . и дѣржиши и ма  
 мое , и не ѿбръже сѣ вѣрѣи моеа . и  
 бмоа дѣи . а и тѣи глѣтъ свѣдѣтель  
 мон вѣрѣи и же оубіенѣ бытѣ бѣа ,  
 и дѣже живѣтъ сатана . но имамъ  
 на тѣа мало , іако имашн тѣ дѣржа  
 щѣа оученіе балаамова , и же оуча  
 ше балака , положи ти стѣлазнь прѣ  
 сѣтѣи и нѣбѣи , іа стѣи жрѣтѣи  
 и долекіа , и любви тѣкорити . тако  
 имашн и тѣи дѣржащѣа оученіе нико  
 лайтѣско , егоже ненавижу . покан  
 еа , аще ли ни , прѣидѣти скоро , и  
 бранѣ стѣтворю снми мечемъ оубѣ  
 монхѣ . имѣай оухо слышати да  
 слышишь , что дхъ глѣтъ цркви .  
 побѣждающе мѣаи іа стѣи ѿманны  
 стѣкоренныа . и дѣмъ каменѣтъ ,  
 и на каменнѣи ма ново написано , егѣ  
 ни кто же вѣдѣтъ , токмо прѣемлаи .  
 И агглѣ дѣлатѣрскіа цркви напиши .  
 тако глѣтъ сѣ бжін , и мѣаи очн  
 свой іако пламень огненъ . и но зѣ егѣ  
 подобни мѣаи халколинѣа новѣ . вѣм  
 твоя дѣла и любви и вѣрѣи и служѣ  
 и трѣтѣи стѣкое , и дѣлатѣа , и по  
 слѣдѣа болша первѣхѣ , но имамъ  
 на тѣа мало , іако оставлѣши женѣ  
 іезавѣль глѣущенѣа быти пррѣца ,  
 оучитѣ и слѣпитѣ моа рабы любви  
 стѣкова ти , и не вѣсти жрѣтѣи и дол  
 скѣю . и даенъ вѣрѣа да покаянѣа ѿлю  
 бо дѣнѣства своего , и не покаеа .

се азъ полагаю ю на оудѣ , и любви дѣ  
 щѣа енею вѣкорѣе всѣю , аще сѣ  
 непокаянѣтъ ѿдѣтъ своихѣ , и чадан  
 оумрѣтъ смртію . и раздѣлѣютѣ  
 всѣа цркви , іако азъ есмь испытѣан  
 брѣа и оупрѣбы , и дамъ вамъ ко мѣ  
 ждо по дѣломъ ваши мѣ , блже глаю ,  
 и прочимъ сѣщн вѣ дѣлатѣрѣ , и же не  
 имѣтъ оученіа сего іа же нераздѣлѣ  
 ютъ глѣбны сатанины , іако глаю  
 не вѣзложу на вы тѣаго тѣи и ноа ,  
 токмо еже имать дѣржитѣ , до нѣ  
 прѣидѣ . и побѣждающе мѣ не вѣлю  
 дающе мѣ дѣла моа до концѣ , дамъ  
 емъ властѣ на іезѣице хѣи и оупасѣ а  
 жезломъ желѣзнымъ , іако стѣсѣды  
 и ехѣ делннѣа стѣкрѣшатѣа . іако же  
 и азъ прѣахѣ ѿ оца моего . и дамъ  
 емъ свѣздѣ оупрѣню . имѣай оу  
 хо слышати да слышишь что дхъ  
 глѣтъ цркви . Іаа , г .



В агглѣ сѣ дѣнскіа цркви напи  
 ши , тако глѣтъ и мѣаи  
 сѣмъ дхъ бжінхѣ , и сѣмъ  
 зѣвѣдѣ . вѣмъ твоя дѣла ,  
 іако имамъ и машн іако жмѣ ,  
 а мртѣ еси . буди бѣа , и оупрѣ  
 жаа прѣчаа , и же оумрѣти . не  
 обрътѣ оухѣ твоѣ тѣахѣ екончанѣ  
 прѣбѣомъ твоимъ . Помниаи оу  
 бо іако прѣатѣ , и слыша не вѣлю даи  
 и поканѣа . аще оубо не вѣдѣши , прѣ  
 идѣ на тѣа іако тѣа , и не имашн по  
 чѣти , вѣи годѣ прѣидѣ на тѣа . но  
 имашн мало и менѣ и сѣрдѣи , и же не  
 обеквернѣша рнзѣ своихѣ , и ходитѣ  
 и мѣтъ стѣмною вѣ вѣблѣхѣ , іако до  
 стѣи сѣтъ , побѣждаи тѣи ѿ блѣ  
 чѣтѣа вѣрѣи бѣблѣа , и не имамъ  
 ѿмѣти и менѣ егѣ ѿкннѣтъ живѣны  
 и не повѣмъ и ма егѣ прѣ ѿцѣмъ монъ ,  
 и прѣ агглѣ егѣ . имѣай оухо , да слы  
 шишь , что дхъ глѣтъ цркви .  
 И агглѣ фмадѣлѣ фнскіа цркви , на  
 пиши . тако глѣ стѣи истиннымъ ,  
 и мѣаи каютѣ дѣбѣ . ѿбръзѣаи ,  
 и ни кто же затѣвори . затѣвориаи ,  
 и ни кто же ѿверзѣтъ . вѣмъ твоя  
 дѣла . се да прѣтѣвою дѣрнѣ ѿбръзѣи  
 и ни кто же можетѣ затѣворити ,

и мо бѣ

а цр  
уло  
ше  
ореа  
и

уло

он  
се  
а сѣх  
в прѣ

фмад  
ни  
и

исо  
сеа  
ка

цр



проповѣдающе глаголюще великіи мѣ . кто  
 есть достоинъ разгнѣти книгу ,  
 и разрѣшити печати ея : и никто  
 можаше , и ни на бси ни на земли ни  
 подъ землею разгнѣти книги ни зрѣ  
 ти ея . Іазъ плакаша многи , яко  
 не обрѣтеша никтоже достоинъ раз  
 гнѣти и прочесть книги ни же зрѣти  
 ея . И едіи стѣ старецъ глѣши : не  
 плачеша , се побѣдѣнъ есть левъ и  
 сынъ шкѣльниа іоудѣа корень дѣвъ ,  
 разгнѣти книгу , и разрѣшити се  
 дмь печати ея . и видѣхъ , и се по  
 средѣ прѣпола , и четыре животны ,  
 и посредѣ стѣрцеъ , агнецъ столицѣ  
 яко заколенъ , и мѣцѣ роговъ емь  
 и оусть еемь , еже есть седмь дхъ  
 бжїихъ посланыхъ къ всю землю . и  
 прїиде и прїахъ книгу шдеснїца стѣ  
 дяцаго на прѣполѣ . и егда прїахъ  
 книгу , четыре животна , и двѣде  
 салты и четыре стѣрцы падоша предъ  
 агнцемъ , и мѣцѣ кождо гдѣла и фн  
 алы златы полны дмїама , и же  
 сѣтъ мѣтвы стѣхъ . и пою пѣснь  
 новъ глѣще , достоинъ еси прїахти  
 книгу , и шрѣсти печати ея . яко  
 заколенъ бысть , и искѣпи бн на стѣ  
 кровїю своею шкѣльниа колѣна , и ш  
 зѣйка и людїи и племя , и стѣтвори  
 еси на стѣ , бн нашемъ , црл и ерѣя  
 и бѣ црл мѣла на землїи . и видѣхъ ,  
 и слышашъ глѣше агггггъ многъ окрѣ  
 прѣпола : и животныи хъ и стѣрцеъ ,  
 и бѣ чело и тѣвѣща тѣвѣщамн ,  
 глѣще глѣсомъ великимъ . досто и  
 есть агнецъ заколеный прїахти силъ  
 и бога тѣство и премѣдо и крѣтѣ и чѣ  
 и слава и блженїе . и бжко стѣзданїе ,  
 еже есть на бси и на землїи и подъ зѣ  
 млєю , и на морн , и еже сѣтъ и сѣща  
 бнн вса , слышашъ глѣща стѣдѣще  
 мѣ на прѣполѣ , и агнѣцю блвнїе и чѣ  
 и слава и державѣ вѣвѣкѣи вѣвѣкомъ .  
 и четыре животна глѣхъ . аминь .  
 и двѣдесатѣ и четыре стѣрцы падо  
 ша и поклонїшася живѣщемъ вѣвѣ  
 ки вѣвѣкомъ .



и видѣхъ егда шкѣрзе агнець  
 едіи шкѣднїи печати , и  
 слышашъ едіиного шкѣтѣрѣ  
 животныи хъ глѣща яко гла  
 громнымъ : гдѣ и бн жѣ .  
 и видѣхъ , и се конь бѣать , и стѣдѣи  
 на немъ и мѣвѣше лѣкѣ , и данъ бѣи  
 емъ вѣвѣнецъ , и и зѣвѣде и стѣвѣ жамн  
 да повѣдѣти . и егда шкѣрзе пе  
 чать вторѣю , слышашъ второе жн  
 вотно глѣще , гдѣ и бн жѣ . и зѣ  
 де дрѣгїи конь рыжѣ , и стѣдѣщемъ  
 на немъ дано бысть вѣзати мнрѣ ш  
 землїа , и доухѣетѣ дрѣгѣ дрѣга ,  
 и данъ бысть емъ мечъ великїи . и  
 гдѣ шкѣрзе третїю печать . слышѣ  
 третїе животно глѣще , гдѣ и бн  
 жѣ . и видѣхъ , и се конь боронѣ . и  
 бѣдѣи на немъ и мѣвѣше мѣвѣрло вѣ  
 цѣ своеї . и слышашъ глѣше посре  
 дѣ чѣтѣрѣхъ животныи хъ глѣще . мѣ  
 ра пшеницы златнѣрѣ , и прїи мѣвѣрѣ  
 и чмѣню златнѣрѣ , іелѣн и бнннѣ не вѣ  
 дї . и егда шкѣрзе чѣтѣвѣртѣю пе  
 чать , слышашъ глѣше чѣтѣвѣртѣго  
 животна глѣще , гдѣ и бн жѣ .  
 и видѣхъ . и се конь вѣвѣдѣ . и стѣдѣи  
 на немъ и мѣвѣше мѣвѣрло вѣ  
 ше вѣвѣдѣтѣ его . и данъ бысть емъ  
 область на чѣтѣвѣрѣи чѣстїи землїи  
 оубитїи орѣжїемъ и глѣдомъ и сме  
 ртїю , и шкѣвѣрїи земныи . и егда  
 шкѣрзе пятѣю печать . видѣхъ по  
 олтаремъ дша и зѣвѣныхъ зѣслово  
 бжїе и зѣслѣвѣдѣтѣльство еже и мѣвѣхъ  
 и бѣ зѣопїша глѣсомъ великомъ глѣ  
 щѣ , до колѣ вѣко стѣтїи и нестїи нынѣ ,  
 и егдаши , и нестїиши кровн на  
 ша шкѣвѣдѣщихъ на землїи : и даны  
 быша комѣ жѣ и хѣ рнзѣи вѣвѣлы . и рѣ  
 чено бысть имъ да по чїютѣ ещѣ вре  
 ма мѣло до нѣже скончѣютѣся и кле  
 вѣрїи и хѣ , и вѣрѣтїа и хѣ хопѣщѣи  
 и зѣвѣи быти якоже и стїи . и видѣхъ  
 егда шкѣрзе шѣстїю печать . и се  
 бысть трѣдѣ велїи , и слнѣца мнрѣчно  
 бысть яко вѣрѣтїице вѣвѣсно . и днѣ  
 бысть яко кровъ . и зѣвѣдѣи и бѣсныа  
 падоша на землю , яко смоковнїца ш  
 мѣтѣпѣющн пѣпы своа шкѣвѣтра велика

а пѣр а  
 б мѣ дї



и едемь аггль , и жемь ахуедемь  
 трѣхъ , оуготоваша едъ да въстрѣ  
 баша . и прѣвомъ аггль въстрѣ  
 бнша , и воесть градъ и огнь емь  
 шенть кровю . и паде на землѣ . и  
 третїа часть дрѣва погорѣ , и всѣ ака  
 трава злачнаа погорѣ . и вторымъ  
 аггль въстрѣбн , и яко гора велика  
 огнемъ жегома въ вѣрѣ жемь воесть въ  
 море . и воесть третїа часть моря  
 кровю . но умре третїа часть егда  
 нѣа въ морѣ и мѣщнхъ дша . и тре  
 тїа часть кораблен погнне . и тре  
 тїа аггль въстрѣбн . и паде еи вѣн  
 свѣзда велика горащи яко свѣща ,  
 и паде на третїей части рѣкъ , и иеб  
 чникъ водныхъ . и има свѣзда въ гла  
 тѣ афинь достъ , и воесть третїа  
 часть водъ яко пелынь , и мнози ѿ  
 члкъ оумроша ѿ водъ , яко горки вѣв  
 ша . и четвѣртымъ аггль въстрѣ  
 бн , но умре вѣна воесть третїа часть  
 слнцъ , и третїа часть лунѣнъ , и тре  
 тїа часть свѣзда , да затмннѣла  
 третїа часть нхъ , и днѣ третїа  
 часть дане свѣтннѣтъ . и ноцѣ та  
 коже . и вндѣхъ и словѣшахъ еднѣ  
 аггль парашъ посрединѣе , глѣкъ  
 гласомъ великомъ . горе горе горе жн  
 вѣщнмъ на землѣ и прочнхъ гласъ  
 трѣхъ аггль , хотѣ  
 щнхъ трѣбнн .

Глѣ , д .

**В** пѣтымъ аггль въстрѣбн .  
 и вндѣхъ свѣзда еи воесть  
 шъ на землю , и данъ воесть  
 еи ключъ стѣденца вѣзны ,  
 и ѿверзе стѣденца вѣзны ,  
 и взындедымъ ѿ стѣденца якодымъ  
 пѣщи велики , и оумре еи воесть  
 ѿдыма стѣденчяго . и ѿдыма и  
 зыдоша прѣзи на землю , и данѣ вѣ  
 нмъ область , яко и мѣщнѣ областъ  
 и скорпнн земнн , и речено воесть и  
 дане врдѣтъ травы земноа , и  
 великого злака , и великого дрѣва .  
 но члкъвѣчю и жемь мѣщнѣ печатн  
 бжїа начелъхъ своихъ . и данѣ воесть  
 нмъ , дане оубїютъ нхъ , но дамъ  
 къ прїимѣтъ пѣть мѣщ . и мѣщнѣ

и хъ яко мѣщнѣ еи скорпннѣе , егда еи  
 конетъ члкъ . и втѣднн възвѣщнѣтъ  
 члкъ воесть мѣщнн , и не обрацѣ едъ , и во  
 жделѣютъ оумрошнн , и вѣжннѣтъ  
 ѿ нхъ емѣртъ . но оуподобленїа прѣ  
 томъ подобно конемъ оуготовленнѣ  
 набранѣ , и наглава нхъ яко вѣнчн  
 оуподобленнѣ гламъ , и лицѣ нхъ яко  
 лица члкъ . и мѣщъ власы , яко  
 власы женскыа , и зѣвннхъ яко льво  
 вѣща . и мѣщъ бронѣ яко бронѣ же  
 лѣзны . и гласъ крыльнхъ яко глѣ  
 колесницъ и конен много текѣщнхъ  
 набранѣ . и мѣщъ ошнн подобнн  
 скорпнннмъ , и жала ошннннхъ .  
 и данѣ вѣ областнмъ врдѣнн члкъ  
 пѣть мѣщ , и мѣщнн на двѣ оубоу  
 аггль вѣзны , емъ жемь вѣренскы ,  
 авѣадон . а еллинскы , а поллонѣ .  
 горе еднѣ ѿ нѣ , се градѣтъ двѣ го  
 ра поен . и шестымъ аггль въстрѣ  
 бн , и словѣшахъ гласъ еднѣ ѿ четвѣ  
 рогъ олтарѣ злачѣго едѣаго прѣдъ  
 вѣтъ , глѣкъ шестомъ аггль . и мѣ  
 щнѣ трѣхъ . разрѣши чѣвѣрн аггль  
 свѣзаны на рѣцѣ вѣлицѣнн ефраїтъ .  
 и разрѣшенѣ вѣща четвѣрн аггль оу  
 готованы на частъ . и днѣ , и мѣщъ ,  
 и лѣтѣ , данъ вїютъ третїю часть  
 члкъ . и ие словѣнннѣ коннхъ до  
 нѣ оупма тма и словѣшахъ ие словѣнн .  
 и тако вндѣхъ вѣнчѣннн , конн , и  
 едѣащнн на нхъ и мѣщъ бронѣ огне  
 ны , и акнн днн и жѣпелны . и главои  
 конемъ нхъ яко главои вѣ , и зѣвоу  
 етннхъ ие хожаще огнь дымъ и жѣ  
 пель , и ѿтрѣхъ нѣ вѣ еи хъ погнне  
 третїа часть члкъ , ѿ огня и ѿды  
 ма и ѿ жѣпела ие хожащн и зѣвоу етнѣ  
 нхъ . областъ воесть конемъ вѣвоу етнѣ  
 нхъ вѣ . но шнннхъ подобнн смѣ  
 и мѣщѣ главои , и пѣтнн пѣкостн дѣ  
 юще . и прочнн ѿ члкъ и же не вѣре  
 жемь вѣща нѣ вѣамнннн . и поклѣша  
 едѣащн рѣкѣ своихъ дане поклѣ  
 едѣащн мѣщнѣ , ннн доломъ злачѣ  
 иере вѣреннмъ и мѣщъ дннмъ и каменѣ  
 и дрѣвннмъ , и же ннн вѣтнн мо  
 гѣтъ и не словѣшащн ннхъ дннн . и не  
 поклѣша едѣащн вѣннѣтъ своихъ .







ВОН  
НИ  
І  
Ф. НАН

А  
М  
І  
К

Твори́ти ствѣтѣми , и повѣдѣти ѿ  
и дана бысть емѹ область на всакомъ  
колю́бѣ людіи , и на языцѣхъ и племе  
нехѣ . и поклони́тсѣ емѹ вси . жи  
вѣщен на земан , и мже не на писана  
схѣтъ и мена въ книгахѣ живѣтнихъ  
агнца за колѣнаго шложеніа мнрѹ .  
аще кто и маетъ оухо , да слышитъ .  
иже аще въ плавленіе веде́тъ , въ пла  
неи поиде́тъ . аще кто ордѣиетъ  
оубіе́тъ , подобаетъ емѹ ордѣиетъ  
оубіенѹ быти . здѣесть терпѣніе  
и вѣра стѣхѣ . и вѣдѣхѣ и нѣ свѣрѣ  
въ хоудашѣ шземла , и маше ро  
та дѣла . подовна агнечимъ , и глше  
іако змин . и власть прѣваго свѣри  
всю твораше прѣнмитъ , и твораше  
землю и вса живѣцла на нѣи , покло  
нитисѣ прѣвомѹ свѣрю , емѹже  
исцѣлена бысть іаже смртнаа . и въ  
творичю деса велика , да іогнь стѣ  
творитъ сходити стѣнѣе на землю  
прѣтѣкы . на стѣитъ живѣцла на зе  
ман , радн знаменіи іаже дана бы  
шл емѹ прѣсвѣрѣмъ творити , гла  
живѣцнмъ на земан , стѣтворити  
образѣ свѣра , и иже и маетъ іаже  
ордѣиѣю , и живѣ бысть , и дано  
бысть емѹ дати дѣхъ образѣ свѣри  
нѣ , да проглатѣтъ икона свѣри на стѣ  
творитъ да иже аще не поклони́тсѣ  
образѣ свѣриномѹ оубіенѣ бѣде́тъ .  
и стѣтвори вса малыа и великыа ,  
вотѣлаыа и оубогіа , свободныа и рабо  
ныа да да и мѣ начертаніе на деснѣи  
рѣцѣ нхѣ , и на начелохѣ нхѣ . да  
ни ктоже въ зможетъ ни кто ни  
ни прода́ти , токомо кто и маетъ  
начертаніе на и ма свѣри , и на чи  
сло и мени его . здѣ мдростѣ естъ ,  
иже и маетъ оумъ , да почитетъ число  
свѣрино , число бо чѣисо естъ . и чи  
сло его , х , з , с .



Вѣдѣхѣ , и се агнецъ стѣ  
лше на горѣ сіонѣ стѣтъ , и  
снимѣ стѣ и четѣи десѣ стѣтъ  
и четѣи рѣи сѣца , и мѣше  
и ма шѣа его на писано на че  
лохѣ свои хѣ . и слышахѣ гла еи се

іако гласѣ въ дѣи многѣ , и іако гласѣ  
грома велика , и гласѣ слышахѣ гдѣ  
дець гдѣ дѣи хѣ въ гдѣ еи скоа , и по  
щнхѣ іако пѣеи новѣ прѣпрѣтомѣ  
и прѣчетѣири жи боныи , и стѣрѣцы .  
и ни ктоже можаше на выкидѣти пѣ  
ени , токомо сѣи , стѣи четѣи ре десѣ  
и четѣи ре тысащн , и не исплени шѣе  
мла . сѣи схѣтъ иже стѣженами не о  
еквернишасѣ , зане дѣвѣи венцы бо  
сѣтъ . сѣи , поелѣ дѣютъ агнечѣ ,  
іа може аще поидѣ . сѣи схѣтъ исплени  
шлюдіи , прѣвѣицы бѣи агнечѣ , и  
въ оустѣхѣ нхѣ не обрѣтѣеа лесть  
іаже без порока оубо сѣтъ прѣпрѣтомѣ  
бѣи мѣи . и вѣдѣхѣ и нѣ аггѣлѣ па  
рѣцѣ посре дѣи нѣе , и мѣше еѣлаѣ кѣ  
чно , благо вѣстити живѣцнмъ на  
земан , и всакомѹ племеню іаже языкѣ  
и колѣбѣи наудемѣ , гла гласомѣ бе  
лѣи мѣи . оубо и тѣеа бѣи да дѣи тѣе  
емѹ слышѣ , іако принде́тъ чѣа сѣдѣ  
и поклони́тсѣ стѣтворшемѹ нѣо и же  
млю , и море іи стѣчнныа водноа .  
и нѣ аггѣлѣ въ сѣлѣ дѣи дѣгѣла , паде  
паде вавилонѣ градѣ великіи , зане  
шѣи на іа роетѣ любо дѣла іа своѣго на  
пѣи вса языкы . и прѣтѣи аггѣлѣ  
въ сѣлѣ дѣе го и де гла гласѣ великіи .  
иже аще кто поклани́тсѣ свѣрю іи  
конѣ его , и прѣи млетѣ начертаніе  
начелѣ своѣмѣ , и ли нарѣцѣ своѣи ,  
и пѣи и маетъ пѣи шѣи іа роетѣи  
бѣи іа , чѣа на не растѣорѣна , вѣашн  
гнѣва еѣго , и бѣде́тъ мѣчѣнѣ о гнѣ  
и жѣи пѣломѣ , прѣ аггѣлы стѣи мѣи , и  
прѣ агнечѣмѣ . и дои мѣ мѣчѣнѣ и  
въ вѣтѣкы вѣкомѣ въ хоудитѣ . и не  
и мѣтъ покоа дѣи ии оцѣ поклани́ю  
щѣи свѣрю , и образѣ и прѣи млю  
щѣи начертаніе и мени его . здѣ  
есть терпѣніе стѣи хѣ , иже оубо да  
юптѣ заповѣдѣ бѣию и вѣрѣ іеовѣ .  
и слышахѣ гла еи се глаголющн , на  
пѣиши , бѣжени мѣртѣи , оумнрѣю  
ще о гѣ , шнѣи еи , глѣтѣ дѣхѣ ,  
да по чѣи юптѣ шѣи прѣ до вѣ свои хѣ . дѣ  
ла бѣи нхѣ хоудашѣ въ сѣлѣ дѣе сннн .  
и вѣдѣхѣ , и се областѣ вѣтѣи тѣе  
и на областѣ еи даи подобѣ еи чѣи ко мѣ

У  
Л  
Р  
М  
Е  
И  
Р  
Е  
А  
М  
І  
А  
С  
И  
Р  
А  
П  
Е  
І  
С  
А  
І  
А  
П  
О  
С  
С  
Е  
А  
С  
И  
И

и мѣла на главь своихъ бѣнець златъ ,  
и вѣрць его сѣрпъ остръ . и инъ аггъ  
и зыде изъ храма , вѣрца белѣнмъ  
гласомъ сѣдѣщемъ на облацѣхъ .  
послѣ сѣрпъ твои , и жни . яко при  
де ча пожати , зане неше трава зе  
скала . и положи сѣдѣн на облацѣхъ ,  
сѣрпъ свои на землю , и пожати вси  
земля . инъ аггъ и зыде изъ цркви  
сѣдѣн на нбсн , и мѣи и спон сѣрпъ о  
стръ . инъ аггъ и зыде шолта  
ра . и мѣи овласть на огни , и бои  
канчентъ великыи коймѣщемъ сѣрпъ  
сѣрви гла , послѣ сѣрпъ твои острѣи  
и обвѣман грозды винограда земля  
яко стѣсръша оуже грозды ея . и по  
ложи аггъ сѣрпъ свои на землю , и  
обере виноградъ земскѣи , и сложн бл  
чило великѣи жаростн бжїа . и непра  
но бысть точило вѣт града , и зыде  
кровь шочила даже до оуздъ конь  
скн , шотлѣи тѣлѣща и шеѣ ео .

ГЛА , БІ .



Видѣ ино знаменїе на нбсн  
келїе и чюдн , семъ аггъ  
и мѣщнхъ семъ язвъ послѣ  
днихъ , зане вѣрцьхъ екон  
челствѣ жаростн бжїа . и  
видѣхъ яко море спскано , смѣшено  
сѣ огнемъ , и повѣдѣнша лавѣра ,  
и образъ его , и начертанїе его , и чи  
сло имени его , сто аци на морн спѣ  
кланомъ , и мѣще гдѣси бжїа . и  
поущѣ пѣсень мовсею оу раба бжїа ,  
и пѣсень агнчю , глѣще , велїа и дн  
вна дѣла твоа гдѣ , вѣ вседержите  
лю , праведни и истинни пѣтїе твои ,  
црствїе твоѣ . кто не оубоиса тебе  
гдѣ , и прославитъ и мѣ твоѣ з яко  
ѣдїнъ преподобѣен . яко вси язвы  
цѣлїи и дѣхъ , и покланїе прѣто  
бою , яко оправданїа твоа явнша  
са . и посухъ видѣхъ , и се шверзе  
са храмъ скунїа сѣдѣн на нбсн .  
и зыде седмъ аггъ изъ храма , и же  
и мѣи хъ семъ язвъ . облечены бри  
зы анжнїи чїстѣи и вѣтлѣи . и препо  
лани наперсехъ по мѣви златѣи .  
и ѣдїнъ шчетыре животнїихъ , да  
стѣ семимъ аггломъ семъ фїалѣзла

тѣихъ исполнѣ жаростн , вѣа , жнѣхъ  
цаго вѣвѣкы вѣкомъ . и наполни  
са храмъ двѣи , шѣлавы бжїа , и  
шѣлавы его . и никтоже можаше вѣ  
нїтн вѣ храмъ , до ндеже екончѣютъ  
са семѣи язвъ , семнхъ аггъ .

ГЛА , БІ .



Вслышахъ гласъ велїи шхра  
ма глѣщѣ семимъ аггъ  
и дѣте ии злѣнїте семъ фїа  
жаростн бжїа на землю .  
и де первѣи аггъ , ии злѣа  
фїалѣ свои на землю . и боистѣ гнон  
золѣи люте начѣвхъ и мѣщнхъ на  
чертанїе злѣрно , и кланїе шнса  
и конѣ его . и вторѣи аггъ ии злѣа  
фїалѣ свои в море , и боистѣ кровь яко  
мртвца , и велика дѣла жнѣа оумре ,  
в морн . и третїи аггъ ии злѣа фїа  
свои на рѣкы , и на истокн кѣи конѣа ,  
и вѣиша кровь . и слышахъ аггъа ко  
наго глѣща , праведнѣ еси гдѣ ,  
сын , и вѣт , и прѣвѣт , яко сїа сѣ  
днлѣ еси . зане кровь стѣихъ и прѣрѣтѣ  
и злѣаша . и кровь и далѣ еси питн ,  
достѣннн бо едѣтѣ . и слышахъ дрѣ  
таго шолтара глѣща . еи гдѣ вѣ вѣ  
дрѣжнїтѣлю . истинни и правн едѣн  
ткон . и четвѣртын аггъ ии злѣа  
фїалѣ свои на елнцѣ , и дано вѣи елѣмъ  
опалатн члѣкы огнѣ , и опалнша ел  
члѣцы знѣемъ великыи , и хднша  
и мѣ бжїе , и же и мѣтѣ овласть на  
їзвѣхъ снхъ , и не покѣиша ел дѣлн  
елѣ славы . и пятѣи аггъ ии злѣа  
фїалѣ свои на прѣтѣ злѣрнѣтѣ , и вѣ  
црѣткѣ его о мрѣчено . и жкѣ хдѣи зѣи  
кѣи своа шѣлавы знн . и хднша ел  
нѣнаго , шѣлавы знн и шѣлавы свои .  
и не покѣиша ел шѣлавы свои . и ше  
стѣи аггъ ии злѣа фїалѣ свои на рѣкѣхъ  
великѣхъ ефрѣтѣтѣ , и исе чѣе вода ел ,  
да оуготовнїе пѣтѣ црѣмѣ сѣдѣн  
шѣлѣтѣи сн чнхъ . и видѣхъ  
и зѣоу естѣи змїевѣтѣ , ии зѣоу естѣи  
злѣрнѣтѣ , ии зѣоу естѣи алаго прѣка ,  
дрѣи прннѣчнствѣа яко жѣи и сѣхѣ  
цл . сѣтѣ вѣа дѣи дѣи монстїи тво  
раче знаменїа , яко и сѣхѣтѣ на  
црѣи вѣа вѣа елнѣа , стѣбрѣтїа

и он  
ма

и он  
ма





жнїтє , радхнмса нбсселнса нддн  
 елвдемх тако прїнде вря агньчїн .  
 Нженї єго оу҃гопобала є себе , ндано  
 бы ен облечнса вбвсєо чнсттє нсвѣ  
 тїє . ввсєо бо о҃правданїа стїы єсть .  
 И҃гла ми напиши , блженн званїи на  
 вечерю брака агньча . И҃гла ми , сїн  
 словеса нспннна бжїа єсть . И҃па  
 преногамїа єго поклонхса ємх . и  
 гла ми , вїжъ , нн , клеветнї єсм ,  
 нбратїа твоеа нмщїухъ свѣдѣтїє  
 лствїа їсєво , єх поклоннса . свѣдѣ  
 тельствїа бо їсєво є дх҃ пррчєлїа .  
 Нвндѣхъ нбо швєр҃ствєтє , нєє конь вѣ  
 нсвдлїанемг вѣрєнтє нспннен ,  
 нпрїавдо єдннн , нбоннннн , о҃чнже  
 ємх єста тако пламень огнєнъ , нна  
 глабѣ єго вѣнцы мнози . И҃мынма  
 написано , єже ннсптоже вѣстє , то  
 кмо о҃нтз самг . И҃облечєтє вризд  
 чр҃тєвлєнх кровїю , нарицаетсїа нма  
 єго слово бжїє . И҃боннѣствїа нєнла  
 нддх҃ вгвєлѣ єго , наконєхъ єблвы .  
 ноблечєнн вгввсєо вѣлгє нчнсттє .  
 И҃нзгвоуєтє єго нзбїде о҃р҃ужїє оєт҃ро ,  
 дїа҃твї нзвїє їзвыкы , нп҃тїю оу҃пасєд  
 жєздо желѣзны , нп҃тїю пєрє сточнло  
 вннїа їроєстїн нгнѣвїа бжїа все дрг҃жн  
 тєлєва . И҃нматѣ наризѣтї ннєстїє  
 гнѣ своє нма написано , чр҃ь чр҃є ,  
 нгѣ гнѣ . Нвндѣхъ єдїнѣ аг҃лаз  
 єт҃олацѣтє паслїцн . И҃вгзпн глає  
 вєлїємг , гла , вєфмг ппнцїамг  
 парцїнїамг посєрєдѣнєн . Прїндѣ  
 тїє нєтєвєрѣтєсїа навечєрю велнєвю  
 бжїю , дасєвєстє плотн цр҃єн , нпло  
 тнн крѣткыхъ , нплотн твїєлїцѣтє  
 ннкобѣт , нплотн конєн , нєндлїцн  
 нннхъ , нплотн вєрѣхъ єво бодннн  
 рабобѣт , нмалыхъ нбєлнкыхъ .  
 Нвндѣхъ свѣрѣт , нцр҃н земннєа ,  
 нєво н євєранн , єт҃пкортнн брань  
 єтєвѣдлїцнмг наконї нєвонннєствїа  
 єго . нїтѣтє вєстє свѣрѣт , нєннмѣ  
 лжнвнн прркѣт єт҃пкортвнн знїамє  
 нїє прєннмг , нмнжє прєлєстїн прїє  
 шлїа начр҃єлїнїє свѣрїно , нпокланл  
 юцїалєа нконѣ єго . Жнба вгвєрѣжє  
 на бнєлїа о҃ва вєєзєро огнєно горлїцєє  
 жюпєлїа . о҃прочїн оу҃вїєнн вхдѣтѣ

о҃р҃ужїєм єт҃длїцїа наконї нзшєсїн  
 нзгвоуєтєтє єго , нвєлїпнїца наєвїн  
 шлєа шплотнїнхъ . Гла , н .  
**И**ндѣхъ аг҃ла єхдлїцїа єт҃  
 нєнн нмѣлїа клочѣтє бєзнѣт ,  
 нїюжє велнко врѣцѣ єго . н  
 апѣ змїа , змїю дрєвнню ,  
 єжє єсть дїаболѣ нєаптанїа ,  
 нєвзлїа ннпѣлїа лѣтѣтє , нбєвєз  
 днхъ злїтвортї єго нзаклочнєго , нзл  
 пєчлпѣлїа нлнн , данє прєлєстїнєт҃омх  
 їзвыкы , дондєжє єкончїаетсїа твїєл  
 цїа лѣтѣтє . нпоснхъ подовлєтѣтє ємх  
 шрѣшєнхъ бнтїи малл брємл . Нн  
 дѣхъ прєстолы нєвдлїцїа нлнн .  
 нєвдлїцѣтє вєстѣтє нмг . ндїшлїа рєстїє  
 снннхъ злєвѣдѣтѣлєствїа їсєво , н  
 зєслово бжїє , нжє нєпоклонншлєа  
 свѣрїю ннїконѣт єго , ннєпрїашлїа на  
 чр҃тѣтїа нлєлѣхъ єво нхъ ннарѣцѣтє  
 євоєн нбжншїа нвгцр҃ншлєа єт҃хмгтє  
 твїєлїа лѣтѣтє . нпрочїнжє мр҃твєцн  
 нєбжншїа , дондєжє єкончїаетсїа твїє  
 лїа лѣтѣтє , єє вгвєкрнїє прѣвєоє ,  
 блжєнтє нєстѣтє нжє нматѣ члєстїє вѣ  
 вєкрнїн прѣвѣтѣмѣ , нлннхъжє ємрѣтє  
 втєорїа нєнматѣ о҃блєстїн , нбєв  
 дѣтѣ їєрєн бдїхъ , нвгцр҃лєа єнн  
 твїєлїа лѣтѣтє . Нєгдїа єкончїєт  
 єлїа твїєлїа лѣтѣтє , рєкрѣшєнтє бх  
 дє сїптїа ншпєлннїца євоєа , нїзвї  
 дєтѣтє прєлєстїннїа їзвыкы єдшїа на  
 чєтѣвєрѣхъ оу҃глєхъ зємлїа . тогдїа  
 нматогдїа євратнїнхъ набрань , нхжє  
 чнєлїа їакопѣвєкѣтє мєрєкын . Нєзвї  
 дѣтѣтє нашнротѣ зємлїа , нбвнндѣ  
 єтѣхъ єт҃пнѣ , нгрлїа вгвдлєвлєннн ,  
 нєннїдє огнѣ швєлнєвєє нпїоїєтѣлїа , н  
 дїаболѣ лєстїа н вгвєрѣжєнтє бхдє  
 втєєзєро огнєно нждѣпєднл , нрѣвѣжє  
 свѣрѣтє нлжнвнн прркѣт , нмдчєнн  
 вхдѣтѣтє днѣ ннощѣтє вгвѣтѣкы вѣтїє .  
 Нвндѣхъ прѣтлѣтє велнкѣтє вѣлгє , нєв  
 длїцѣтє нлнє , ємдѣжє шлнцїа вѣвжїа  
 нбї нзємлїа , нмѣєт҃тє нєобвѣтѣсїа  
 нмг . Нвндѣхъ мр҃твєцїа малыїа  
 нбєлнкїа , єт҃олацїа прєбмгтє , нкнн  
 гн рєзгншлєа , ннннкнїгл швєрѣзє  
 єлїа жє єсть жнвїа , нєвпрїашлїа  
 мр҃твєцн шлнпнєлннхъ вгвєкрнїа глхъ

ма кб

каїа б

уло в

вої зї  
а тн с

Фнан  
вої  
нн ка

подѣломъ ихъ . И дасть море мрът-  
твеца своа , и смръть и даъ душа  
своа мертвеца . не даъ приаши по-  
дѣломъ своа . и смръть и даъ боверже  
на боиста въезеро огненное , и се естъ  
втораа смръть . и ижеа не обрѣте  
въ книзе живопиен написанъ , въ  
берженъ буде въезеро огненное .

ГЛА , КА .



Видѣхъ небо ново и землю но-  
ву . прѣвое бо небо и земля  
прѣваа прейдоша , и моря  
нѣсть къ томъ . И азъ и о  
ангъ видѣхъ градъ стѣн  
іералимъ , но въсходѣхъ въ аенбсн  
приготованъ , іако не вѣстѣ оукра-  
шенъ мужъ скоемъ . И слышахъ  
гласъ велии снбсе глаголющъ , се скуніа  
бжїа стѣлаки , и вселїтсѣ снми ,  
и тїи людіе его будѣтъ , и самъ бѣ  
будетъ снми въ ихъ , и ѡи метѣ  
бѣ великъ слезъ ѡчию . И смръти  
не будетъ къ томъ ни плача ни вопла  
ни болѣзни не будетъ къ томъ , іако  
прѣваа мно и доша . и рече стѣдан  
напрѣлаъ , се нова вса творю . и гла  
ми , напиши , іако сїи словеса и стїи  
ниа и вѣрна естъ . и рече ми стѣврши  
шасѣ . азъ есмь аафа , и со начапо  
и конецъ . азъ жаждущемъ дамъ  
ѡи стоичнїса воды живопиенъ тѣне .  
Побѣждаи маслѣи вса , и будѣ  
емъ бѣ , и тїи будетъ мнѣ вса .  
Страшнѣе мнѣ и не вѣрнѣе мнѣ , и  
сквернѣе мнѣ ноуїица , и блѣ творѣ  
ци мнѣ , и чары творѣщи и доло жръ  
це и вѣбмъ а жнбѣ чаетъ и въезерѣ  
горяще огнѣ и жупело , еже е смръть  
втораа . И приде ко мнѣ едїнъ ѡсе  
мн аггъ и мѣщи семъ фїа , и платъ  
немыхъ семныхъ азъ въ послѣнихъ ,  
и рече ко мнѣ гла . градн да покажю  
тїи не вѣстѣ агнечю женѣ . И веде  
мѣ адохомъ на горѣ великъ и высокъ ,  
и показамн гра великыи стѣн іерали-  
низходѣхъ снбсн ѡбл и мѣщїе славъ  
бжїю . И вѣстїило его подобно каме-  
ни драгомъ . іако камени аспиди .  
крѣпалнѣ . и мѣщїе стѣнѣ  
великъ и высокъ , и мѣщїе кратъ

два на десѣтѣ и на вратѣхъ аггълоъ ,  
бї . и мена написана , іаже естъ и  
мена , два на десѣте . колѣма етъ  
и наев . ѡвоіока врата тора , и ѡстѣ  
вера врата тора , и ѡюга врата тора  
и ѡ западѣ врата тора . и стѣна  
градъ и мѣщи основанїи . бї , и на  
нихъ и мена . бї , а платъ агнечн .  
И гла и стѣмною и мѣше тораъ зла-  
тѣ , дамъ мѣри тѣра и врата его  
и стѣны его . И гра наче вїи оугави  
стїи стѣнъ , долготѣ его толїса естъ  
елїкаже и широтѣ . и и мѣри градъ  
тїи стѣнѣ на едїнѣ два на десѣ тѣмъ  
долготѣ и широтѣ . и висотѣ его ра-  
вна е , и размѣри стѣнѣ его , бо бо  
и четвїи десѣ и четвїи локтїи , в мѣ  
рѣ члчкѣ , іаже е аггълѣкѣ . И стѣ  
созданїе стѣнѣ его , аспїи , и гра  
ѡ златѣ чїстѣ , подобенъ стїкѣ  
чїстѣ . И основанїе стѣнѣ градъ  
всѣмъ мѣ драгѣ каменїемъ оукраше-  
но . основанїе прѣвое , и аспїи .  
второе , сапфирѣ . третїе , халїки  
до . четвѣртѣе , змарѣдѣ . пѣтѣе  
сардоннѣ , шестѣе , сардїоетѣ , семѣе ,  
хрисолїи . осѣе , вїрїалостѣ . десѣ  
тѣе , топазїонѣ . десѣтѣе , хри-  
сопрасѣтѣ . аї , іакунѣтѣ . бї , а мѣ  
дѣтѣ . и два на десѣтѣ вѣра , два  
на десѣтѣ вѣсера . да едїна каждѣ  
врата бѣше ѡ едїного вѣсера . И бо  
тнѣ градъ златѣ чїстѣ , іако стїкло  
пресвѣтло . и цркви не видѣхъ внѣ .  
тѣ бо бѣ вседрѣ жителѣ цркви емѣе ,  
и агнечѣ . и гра не прѣваа едїца и лѣ  
ны да е вѣстїа внемѣ , слава бо бжїа  
просвѣтїи . не вѣстїаннїсѣ емѣ  
агнечѣ . и зыцы спасени свѣтѣ его  
пондѣтѣ , и црн земстїи принесѣтї  
слава и чѣтѣ свою вонѣ , и врата его не  
и мѣщїе златѣ чїстѣ вѣднѣ , но цн  
бо не будетъ тѣ . И принесѣ слава  
и чѣтѣ азъ ко вонѣ , и не и мѣщїе вонѣ  
внїи тн всѣо сквернаго , и творѣи  
мрътѣ етъ и лѣжѣ , но тїо ко написѣ  
и мѣа вѣкнїга жнбопнѣ агнечн .

ГЛА .

КБ .

исаїа 66

исаїа 66  
вои

исаїа 66  
вои

ни  
исаїа

исаїа

ФНАН  
вои г н к



показамъ чистѣ рѣкъ , во  
дѣ животныя , свѣтлѣ  
іако кристалъ , неходящѣ  
шпртла бжїа нїагнуча .  
просредн стогны ѳго . нѳба  
поды рѣкѣ древо животное , нже твѳ  
рнптъ пло дванадесатѣ , накынждо  
лицѣ вѣздадл пло свои . ннспвїе  
древѣ вѣнцѣленїе іазыкомѣ . нссл  
ка анадѣма небудетѣ ктѳмѣ . нпре  
сподль бжїн нїагнечѣ бѣдетѣ внем .  
нрабѣ ѳго послужатѣ емѣ , нѳузра  
лицѣ ѳго , нїмаѳго начелѣхгнхѣ .  
ннощн небудетѣ тамѳ , ннепопре  
бѣютѣ свѣтла шкѣтнїаннїа , нн  
свѣтла снчнато . іако тѣ бѣ просвѣ  
щлѣтѣ а , нвѣцѣрлѣа вѣвѣкн вѣ  
комѣ . нречемн . снслобесл вѣрннї  
спннна . нтѣ , вѣ стѳхѣ прѣкѣ по  
ссл аггласѳѳѳго показатн рабѳсѳн ,  
нмжѣестѣ бытннекорѣ . Сѣпрїндѣ  
скоро блаженѣ стѣблюдлн словесл про  
рочествл кннгл сѣа . ннзѣ іѳанѣ  
вндѣхѣ сїа неслышлхѣ . ннгда слы  
шлхѣ нвндѣхѣ , плдохѣ поклонн  
тнсл нмногѣ агглас показуѳщемѣ  
мн сѣ , нглас мн , внждѣ , нн , кле  
вретѣ тѳкон ѳубѳемѣ , нвратїа  
тѳвоел прѣкѣ , нѣтѣблюдаѳнхѣ сло  
бесл кннгл сѣа , бѣ поклоннсл . н  
глас мн , негпечлпавнї словесѣ про  
рочествлїа кннгл сѣа , іако времлвн  
естѣ . ѳбндлн , длобндн ещѣ .  
нсквернын , даскверннтѣ ещѣ , н  
праведнын , правдѣ датѳорн ещѣ .  
нсптын , дсптннтѣ ещѣ . нсѣ гл

дѣ скоро , нмзда молѣстѣмною , вѣ  
здатн комѣждѣ подѣломѣ ѳго .  
ѳзѣемѣ , ала ѳсѳ . начлптѳ нїко  
нецѣ первннпослѣднїн . блаженн  
тѳворлщѣн злпѳвѣднї ѳго , дѣвѣдѣтѣ  
ѳбластѣ нмѣ ндрѣво жнвѳтнѳе , н  
вратѳн внндрѣтѣвѣградѣ . внѣже  
ѳнїчлродѣ , нлѳбеднї , нѳубн  
чл , нїдоло слѣжнтелн , нкелкѣ лю  
блн нтѳворлн лжѣ . ѳзѣ іѣ послл  
аггласѳѳѳго злѣвѣдѣтѣлѣстѣвоатн  
вмѣ сїа вѣцѣрлѣахѣ . ѳзѣемѣ ко  
ренѣ нродѣ дѣвѣ . ннзѣзда ѳѳпре  
нлл нденннчл . ндѣхѣ нневлѣстл  
гласн , прїндн . неслышлн дѣглѣ ,  
прїндн . нжлждлн длпрїндѣтѣ , н  
хѳтлн длпрїнметѣ водѣжнвѳтнѳю  
тѳднѣ . свѣдѣтѣлѣстѣлѣнѣво вслкомѣ  
слышлщѣмѣсловесл прѣрчествлкннглн  
сѣа . лщѣ ктѳпѳ приложнтѣ нмнхѣ ,  
нлложнтѣ вѣ ннѳго іазѣнлпнснн  
вѣкннзѣ сѣн . нлщѣ ктѳпѳ шнметѣ  
словесѣ сѣцнхѣ прѣрчествлїа вѣкннзѣ  
сѣн , шнметѣ вѣ члстѣѳѳго шкннглн  
жнвѳтнѳл , ншгрлдл стпго , іажѣ  
нлпнснл вѣкннзѣ сѣн . глѣтѣ  
свѣдѣтѣлѣстѣлѣнї сїа , нн  
прїндѣ скоро . ѳмннѣ нн  
грлдн гн іѣсѣ . блгодлтѣ  
гл нлшегѳ іѣ хл вѣ  
всѣмн блмн .  
амннѣ .



Конецъ апокалиѳнѣстѣаго іѳанна  
ѳгослова нмлѣтѣ всевѣ , глл , кѣ .

